

Bericht über die Durchführung des Projektes – Partnerbericht / Zpráva o realizaci projektu – zpráva za partnera

ANGABEN ZUM PROJEKT / ÚDAJE O PROJEKTU

Projektnummer / Číslo projektu:	159
Projektname / Název projektu:	Vzorový projekt / Musterprojekt

ANGABEN ZUM PARTNER / ÚDAJE O PARTNEROVI

Name des Partners / Název partnera:	Nový spolek, z. s.
Vor- und Nachname der Kontaktperson / Jméno a příjmení kontaktní osoby:	Jana Nováková
Telefon / Telefon:	+420 123 456 789
E-Mail / E-mail:	jana@novakova.cz
Anschrift des Partners / Adresa partnera:	Nová ulice 1, 123 45 Novákov

ANGABEN ZUM PARTNERBERICHT / ÚDAJE O ZPRÁVĚ ZA PARTNERA

Nummer des Partnerberichts / Číslo zprávy za partnera:		1.3	
Berichtszeitraum / Monitorovací období:			
Beginn / Začátek:	01.08.2019	Ende / Konec:	31.07.2020

Es handelt sich um den abschließenden Partnerbericht / Jedná se o závěrečnou zprávu za partnera:	Ja / Ano	Nein / Ne
--	----------	-----------

ÜBERSICHT ÜBER DIE BEREITS VORGELEGTE PARTNERBERICHTE / PŘEHLED DOPOSUD PŘEDLOŽENÝCH ZPRÁV ZA PARTNERA

Nummer des Partnerberichts / Číslo zprávy za partnera	Berichtszeiträume / Monitorovací období	
	Beginn / Začátek	Ende / Konec
1.1	08.03.2017	31.07.2018
1.2	01.08.2018	31.07.2019

BESCHREIBUNG DER PROJEKTDURCHFÜHRUNG IN DIESEM BERICHTSZEITRAUM / POPIS REALIZACE PROJEKTU V TOMTO MONITOROVACÍM OBDOBÍ

Geben Sie eine Beschreibung zur Durchführung Ihres Projektteils und beschreiben Sie Ihre Beteiligung an der Projektdurchführung. / Uvedte popis realizace Vaší části projektu a popište Vaše zapojení do realizace projektu.
Popis realizace.

PROBLEME UND LÖSUNGEN BEI DER PROJEKTDURCHFÜHRUNG / PROBLÉMY A ŘEŠENÍ PŘI REALIZACI PROJEKTU

Beschreiben Sie etwaige Probleme, die sich bei der Projektdurchführung in diesem Berichtszeitraum ergeben haben und wie Sie mit diesen Problemen umgegangen sind. / Popište problémy, které se vyskytly při realizaci projektu v tomto monitorovacím období, a jak byly tyto problémy vyřešeny.
/ Problémy a řešení.

IN DIESEM BERICHTSZEITRAUM EINGEREICHTE AUSGABEN JE KOSTENKATEGORIE / PŘEDLOŽENÉ VÝDAJE PODLE KATEGORIE VÝDAJŮ V TOMTO MONITOROVACÍM OBDOBÍ

Kostenkategorie / Kategorie výdajů	Arbeitspaket / Pracovní balíček	Angebener Betrag in Euro / Uvedená částka v eurech
Personalkosten / Personální náklady	A1	15.000,00
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	A1	2.250,00
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a na služby	A1	10.000,00
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a na služby	A1	2.500,00
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	A1	7.500,00
Gesamt / Celkem:		37.250,00

GESICHETERE KOFINANZIERUNG FÜR DEN BERICHTSZEITRAUM / ZAJIŠTĚNÉ SPOLUFINANCOVÁNÍ ZA MONITOROVACÍ OBDOBÍ

Finanzierungsquelle / Zdroje financování	Rechtsstatus / Typ prostředků	Gesicherte Kofinanzierung für den Berichtszeitraum in Euro / Zajištěné spolufinancování za monitorovací období v eurech
Nový spolek, z. s.	privat / soukromé	3.725,00
Ministerstvo pro místní rozvoj (MMR)	öffentlich / veřejné	1.862,50
Gesamt / Celkem		5.587,50

Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíl EÚS (prostředky ERDF):	31.662,50
---	-----------

BESCHREIBUNG DER DURCHGEFÜHRTEN AKTIVITÄTEN IN DEN EINZELNEN ARBEITSPAKETEN IN DIESEM BERICHTSZEITRAUM / POPIS REALIZOVANÝCH AKTIVIT V JEDNOTLIVÝCH PRACOVNÍCH BALÍČCÍCH V TOMTO MONITOROVACÍM OBDOBÍ

Nr. des Arbeitspakets / Č. pracovního balíčku	Bezeichnung des Arbeitspakets / Název pracovního balíčku	Durchgeführte Aktivitäten und Teilaktivitäten / Realizované aktivity a dílčí aktivity	Anmerkungen, Abweichungen, Umgesetzte Maßnahmen zur Behebung / Poznámky, odchylky, přijatá opatření k nápravě
P	Vorbereitung und Planung / Příprava a plánování	Popis aktivit.	Poznámky.
A1	Durchführung / Realizace	Popis aktivit.	Poznámky.

NICHT DURCHGEFÜHRTE AKTIVITÄTEN (NUR BEIM ABSCHLIESSENDEN PARTNERBERICHT AUSZUFÜLLEN) / NEREALIZOVANÉ AKTIVITY (VYPLNIT POUZE U ZÁVĚREČNÉ ZPRÁVY ZA PARTNERA)

Wurden alle geplanten Aktivitäten durchgeführt? Wenn nicht: Beschreiben Sie, welche Aktivitäten nicht durchgeführt wurden (inkl. Begründung). / Byly všechny plánované aktivity realizovány? Pokud ne: Popište, jaké aktivity nebyly realizovány (vč. odůvodnění).

/ Nerealizované aktivity - vyplnit pouze u závěrečné Zprávy za partnera!

PUBLIZITÄT / PUBLICITA

Beschreiben Sie kurz, in welcher Art und Weise darauf hingewiesen wurde, dass das Projekt aus Mitteln der EU-Strukturfonds kofinanziert wurde. Geben Sie an, in welcher Art und Weise die Öffentlichkeit auf die Kofinanzierung des Projekts durch die Europäische Union/EFRE aufmerksam gemacht wurde, bspw. Hinweise auf den Internetseiten des Begünstigten, Hinweise auf einem Plakat, Hinweise in Dokumenten für Teilnehmer und die Öffentlichkeit, Vorübergehend angebrachtes Hinweisschild, Dauerhaft angebrachte Tafel oder dauerhaft angebrachtes Hinweisschild oder andere Arten der Publizität und Information. Fügen Sie in relevanten Fällen die Fotodokumentation und entsprechende Anlagen/Musterbeispiele von Werbegegenständen usw. bei. / **Stručně popište, jakým způsobem bylo propagováno, že projekt je spolufinancován z prostředků strukturálních fondů EU. Uvedte způsoby/formy propagace, jakým způsobem je veřejnost upozorněna na spolufinancování projektu Evropskou unií/ERDF (např. oznámení na internetových stránkách příjemce, oznámení na plakátu, oznámení v podkladech pro účastníky a veřejnost, dočasný billboard, stálá deska nebo billboard, jiné formy publicity a informování). V relevantních případech doložte fotodokumentaci a doplňte příslušné přílohy/vzorky propagačních předmětů atd.**

/ Publicita.

PLAN DER AKTIVITÄTEN FÜR DIE PROJEKTDURCHFÜHRUNG IM NÄCHSTEN BERICHTSZEITRAUM / PLÁN AKTIVIT PRO REALIZACI PROJEKTU V DALŠÍM MONITOROVACÍM OBDOBÍ

Führen Sie die geplanten Aktivitäten an, an denen Sie sich beteiligen werden, und beschreiben Sie die nächsten Schritte, die Sie planen im Rahmen des nächsten Berichtszeitraums durchzuführen. / **Uvedte plánované aktivity, na kterých se budete podílet, a popište kroky, které v jejich rámci plánujete realizovat v příštím monitorovacím období.**

Plánované aktivity.

PRÜFUNG DURCH DRITTE (NUR RELEVANT BEI TSCHHECHISCHEM PARTNER) / KONTROLA TŘETÍM SUBJEKTEM (RELEVANTNÍ POUZE PRO ČESKÉHO PARTNERA)

Falls bei dem Partner, der den vorliegenden Bericht vorlegt, während des Berichtszeitraums eine Prüfung durch Dritte begonnen oder beendet wurde, führen Sie folgende Angaben zur Prüfung an: wer hat die Prüfung durchgeführt (Prüfstelle), Datum Beginn der Prüfung, falls die Prüfung abgeschlossen wurde, dann auch das Datum Abschluss der Prüfung und Ergebnis der Prüfung. / **Pokud byla u partnera během monitorovacího období zahájena nebo ukončena kontrola třetím subjektem, uveďte následující podrobnosti ke kontrole: kdo kontrolu provedl (kontrolní orgán), datum zahájení kontroly, v případě ukončené kontroly datum ukončení kontroly a výsledek kontroly.**

Falls die Prüfung bereits abgeschlossen wurde, laden Sie das Protokoll zur Prüfung in den Anlagen hoch. / **V případě že kontrola již byla ukončena, nahrajte do příloh protokol z kontroly.**

/ Kontrola třetím subjektem.

NACHHALTIGKEIT (NUR BEIM ABSCHLIESSENDEN PARTNERBERICHT AUSZUFÜLLEN) / UDRŽITELNOST (VYPLNIT POUZE U ZÁVĚREČNÉ ZPRÁVY ZA PARTNERA)

Wie wird die Nachhaltigkeit der Projektergebnisse nach dem Projektabschluss sachlich und finanziell sichergestellt? / **Jak bude věcně a finančně zabezpečena udržitelnost výsledků projektu po jeho ukončení?**

/ Udržitelnost - vyplnit pouze u závěrečné Zprávy za partnera!

ANLAGEN / PŘÍLOHY

Anlage Nr. / Číslo přílohy

Bezeichnung der Anlage / Název přílohy

ERKLÄRUNG DES PARTNERS / PROHLÁŠENÍ PARTNERA

<p>Ich/wir versichern, dass diese unterzeichnete Version des Partnerberichts mit der entsprechenden im elektronischen Monitoringsystem (eMS) eingereichten Version des Partnerberichts übereinstimmt.</p> <p>Mir/uns ist bekannt, dass die im Rahmen des Programms bereitgestellten Mittel lediglich für die Abdeckung des Teils der im Antrag angegebenen förderfähigen Gesamtausgaben verwendet werden können.</p> <p>Mir/uns ist bekannt, dass falsche Angaben ein Grund für die Aufhebung der 2. Stufe der Mittelbindung sein und eine Rückforderung der Förderung zur Folge haben können.</p>	<p>Zaručuji/Zaručujeme, že tato podepsaná verze zprávy za projekt odpovídá příslušné verzi zprávy za partnera podané v elektronickém monitorovacím systému (eMS).</p> <p>Je mi/nám známo, že prostředky poskytnuté v rámci Programu lze použít pouze na pokrytí části způsobilých projektových výdajů uvedených v žádosti.</p> <p>Je mi/nám známo, že uvedení nepravdivých údajů může být důvodem pro vypovězení Smlouvy o podmínkách realizace projektu a může mít za následek povinnost vrátit dotaci.</p>
Ort, Datum / Místo, datum:	
Ausgearbeitet von (Name, Unterschrift) / Vypracoval (jméno, podpis):	
Unterschrift des zeichnungsberechtigten Vertreter (Name, Unterschrift) / Podpis statutárního zástupce (jméno, podpis):	

ZUSÄTZLICHE ERKLÄRUNG (RELEVANT NUR BEI TSCHECHISCHEM PARTNER) / DODATEČNÉ PROHLÁŠENÍ (RELEVANTNÍ POUZE PRO ČESKÉHO PARTNERA)

Prohlašuji, že:

1. veškeré vynaložené výdaje jsou v souladu se Smlouvou o podmínkách realizace projektu,
2. Podrobná soupiska výdajů je založena na skutečných výdajích (s výjimkou výdajů zohledněných formou zjednodušeného vykazování výdajů),
3. projekt nebyl podpořen z prostředků jiného programu financovaného ze zdrojů EU, ani z jiných národních veřejných zdrojů s výjimkou stanoveného spolufinancování,
4. při realizaci projektu byla dodržena pravidla veřejné podpory
5. při realizaci projektu byly dodrženy zásady udržitelného rozvoje, rovných příležitostí a zamezení diskriminace a rovnosti mezi muži a ženami,
6. při realizaci projektu byla dodržena pravidla zadávání veřejných zakázek,
7. všechny transakce jsou věrně zobrazeny v účetnictví a kopie všech dokladů odpovídají originálu (předkládat ke kontrole originály či kopie všech dokladů není povinností v případě zjednodušeného vykazování výdajů),
8. nemám dluhy vůči orgánům veřejné správy po lhůtě splatnosti (tj. daňové nedoplatky a penále, nedoplatky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, na pojistném a penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti ČR), odvody za porušení rozpočtové kázně či další nevypořádané finanční závazky z jiných projektů spolufinancovaných z rozpočtu EU).

Je mi známo, že uvádění nepravdivých, neúplných či zkreslených údajů ve zprávě může být klasifikováno jako dotační podvod podle § 212 zákona č. 40/2009 Sb. (trestní zákoník) v platném znění.

Místo, datum:	
Podpis statutárního zástupce (jméno, podpis):	